

This last advertising medium to  
new 250,000 Slovenske in United  
States. American in spirit, therefore  
in language only.

# Clevelandská Amerika

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI.

NO. 67.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY, JUNE 10, 1918.

LETTO XI. — VOL. XI

## Parada mladine v Clevelandu. Kajzer je bil zvezan peljan po ulicah.

V soboto popoldne so peljali kaljerja Viljema, v bliscosti uniforme, toda uklenjenega po clevelandskih ulicah. Dvajseto tisoč šolskih otrok je korakalo v paradi in prepevalo patriotske ameriške pesmi, kdo so nesli k pogrebu "Prusovstvo" in "avtokracijo" v črni krsti. "Njegovo veličanstvo" nemški kajzer se je tresel pri silovitih glasovih iz 20.000 otroških grl, ki so mu pela mrtvaško pesem.

V soboto se je vršila parada v korist prodaje vojno hraničnih znakov. Bila je to najbolj mična in pomembna parada, kar jih je Cleveland videl v dolgih letih. V paradi so na velikem traku peljali črno krsto v kateri je počival "Prusijanizem" in "mlost božja" kraljev in cesarjev. Bivši zvezni sodnik Day je imel pogrebni govor, nakar so ljudje zabijali žebje v krsto prusovstva. Kdor je kupil vojno hranično znamko, je smel zabit en žebelj. V Cleveland je dospel guverner James Cox, ki je vodil parado otrok. Župan ni bil navzoč, ker se mudri v Washingtonu pri važnem posvetovanju. Dve milij dolgo so otroci korakali. Stotine otrok je bilo v vrsti, ki so komaj šest let stari. Poleg otrok so korakali boy scouts, Indijanci, strežnici Ruščega Kriza, Miss Columbia, Miss Liberty, Geo. Washington in seveda — Uncle Sam. Parada je imela namen dokazati, da se mora Cleveland bolj pozuriti z inkupovanjem vojno hraničnih znakov. Vsaka duržina bi jih moral imeti za \$100. Pet milijonov vojno hraničnih znakov je premalo prodanih se v Clevelandu. Vojska zahteva ogromne arte, oni pa so na bojnem polju prelivajo kri svojega življenja za svobodo, mi pa ki smo še doma, moramo pomagati tem junakom, da ne trpe pomanjkanja. "Naj se tresa Huni", se je glasil napis, katerega so otroci nosili, "kajti mi odrascamo!" Pomagajte vi starejši, da ne bo treba našim otrokom iti v vojno. Z vsemi močmi, vse skupaj složno in edino, za svobodo in demokratio vseh narodov sveta.

Solnični mrk.  
Cleveland je imel priliko v soboto zvečer videti nenavadno slober solnični mrk. Solnce je deloma omoteno ob en četrtna zvečer in 74 procentov solnca je bilo pokritega z senco ob pol sedmih. Stemnilo se je precej. Na cestah je bilo tisoče ljudi, ki so opazovali naravnini prizor. Solnični mrk nastane, kadar gre luna direktno med solncem in zemljo. Enak solnični mrk bo videti v Clevelandu šele čez 99 let.

Sest žrtev iz Ohio.  
Vojsko naznajo o mrtvih in ranjenih na francoskem bojišču z dne 9. junija omenja 6 oseb iz države Ohio. Prostak Albert McDougal, 624 E. 126th St. je bil ubit v Franciji, prostak John Kovalski, 7926 Sovinski ave. je bil teško ranjen, srčen Carl Tholte iz Cincinnati ubit v boju, prostak Emmet Hadox iz Youngstowna, ki je bil ubit, prostak Clarence Rockwell iz Toledo, ubit, prostak Frank Bates iz Columbusa ubit.

Nekaj denarja  
je izgubila rewna žena med 39. in 45. cesto v soboto zjutraj. Kdor je najde, naj prinese denar in čestico v naše uredništvo.

Pismo  
ima v našem uredništvu Franciška Vertovšnika (Vertačnik) od njenega brata, ki se nahaja v tiskem ujetništvu. Naj se usagi pri nas.

Za Narodni Dom

je daroval \$200 zmanj narod-

njak Louis Pečjak! Iskrena hvala.

Mirovni sodnik Edward Smialek je bil v soboto kaznovan od sodnika Levine na \$50 kazni in sodne stroške ter sedem let ne sme soditi nikogar, ker je neki Elizabeth Novak, 7310 Bessemer ave. za matko stvar računal \$25.00. Poleg tega mora sodnik povrniti ženi denar.

Ustreljena je bila v soboto Ethel Franier v pričo svojih dveh otrok, Harry pet let star in Earl 3 leta star. Petletni Harry je pripovedoval policiji, da se je bče kregal z materjo, a drugzega se ne spominja. Policija je očeta zaprla. Oče se je izjavil, kda je žena enkrat ustreljana vanj, nakar je revolver sama namerila sebi v glavo. Toda policija ne vrjamte tega, ker smrtna rana, ki jo je dobila Mrs. Franier od revolverja, se nahaja v sredini zadaj na vrata.

Ropar je udrl v stanovanje John Millerja, na 5824 St. Clair ave. v soboto in je odnesel \$200. Toda njegovo razočaranje je moral biti veliko, ko je pronašel, da je ukral rumunski denar, vreden kaže \$1640.

Državljanški papirji. Rojakom naznajamo, da se dohajo prvi državljanški papirji takško vsak dan, in sicer v poslednjem postopku v 3. nadstropju ali pa na novi sodnji ob jezeru. Toda drugih papirjev ne more nitič dobiti, ki je Avstrije ali Nemec. Niti prosanje ne more več učiniti, kot se je to dosekelo.

Nov poveljnik je prišel v taborišče Camp Sherman, Chillicothe v osebi generala Harry Hale.

Dva bandita sta zgodaj v nedeljo zjutraj prisila na karo E. 105. ceste in z revolverji prisilila motoristico, da je peljal izvorni mestec, kjer sta razbila boxo za denar, oddala \$22.00, vožnje listike, sprevidnikovo uro in \$6.00 denarja do usnibencev. Nato sta pobegnila.

Ubilo je v tovari John Mamica, rodrom Hrvata, neoženjen, star 31 let.

V St. Clair bolnišnico je bila odpeljana v nedeljo za operacijo na apendicitis mlajša hči družine Hrovat, p. d. Oberman. Želimo skorajno okrevanje.

Novo društvo S. D. Z.

V nedeljo se je v Lorain, O. ustavilo novo društvo Slovenske Dobrodružne Zveze, katerevnu je takoj pristopilo 32 rojakov, samih mladih škrepkih fantov in mož. Društvo si je zbralo krasno, času primerno ime "Jugoslovan". Predsednik J. Skerjanc, tajnik Frank Petrič in blagajnik J. Slavc. To je prvo društvo S. D. Z. izven Clevelandu. Mnogo našrdka in uspeha.

Shod zavednih delavcev in trgovcev se je vršil v nedeljo zvečer v Knaušovi dvorani. Navzočih je bilo do 60 považljivih mož, in fantov v svrhu agitacije in naprekla Slovenske Narodne Zveze, katera delovanje je uradno priznano in potrjeno od ameriških oblastej. Na shodu se je nabralo \$112.00 protostoljnih prispevkov za Slovensko Narodno Zvezo in nadalje so podpisani navzoči \$170.00, da jih piščajo vsak mesec, dokler traja vojna.

Za Zvezo Jugoslov. Žen in Delek je nabralo \$38.10. Podrobnejše poročilo prihodnje.

## Jugoslovanski Odbor v ameriškem kongresu

Resolucija kongresnega JAMESA in senatorja Smitha, — Zastopniki Jugoslov. Narodne Svetu pred senatskim odborom za zunanj zadeve. — Nasi zastopniki razlagajo eno uro v en četrti jugoslovansko vprašanje. — Velika naklonjenost in složnost vseh senatorjev za našo stvar. Sledila bodo nadaljnja posvetovanja.

\*\*\*

(Od Jug. Časn. Urada, Washington, D. C. 5. jun. 18.

Včerajšnji in današnji danca zapisana z zlatimi črkami v zgodovini našega naroda. Kongresman F. W. James, velik prijatelj Jugoslovjanov, ki se že dolgo časa zanimal za naše vprašanje, kar je tudi pokazal s svojimi krasnimi govoroma na Zrinski Frankopanski prislavi Pittsburghu in Detroitu, je predložil v včerajšnji seji Poslanske Hiše Združenih držav slednjo resolucijo:

1. Ker so Hrvati, Srbi in Slovenci, znani pod imenom Jugosloviani, ki stojijo na jugozgodovinskega tajnika Lansinga, je ta resolucija prvi silni korak naprej po onem potu, ki se nam odpira k našemu osvobojevanju s pomočjo velikega ameriškega naroda. Toda to ni še vse. Za današnjo sejo Senata je pripravil senator W. Alden Smith dobesedno isto resolucijo, kakor je zgorajšnja.

Medtem je prišel slišni poziv Jugoslov. Narodnemu Svetu od senatorja Smitha, naj pridejo zastopniki Jug. Narodnega Svetu, da iz davnine poznati kot kulturni, državnotvoren in za vsaki napredek zmožen narod, ter so lot taki imeli tudi svoje lastne države,

2. Ker so bili Jugosloviani od Nemeck in Mađarov, v katerih se sedaj nahaja vsa oblast v avstro ogrski monarhiji, bolj s spletki in prevaro, kar pa z orožjem podjavljeni, gospodarsko izrabljivani, politično brezpravni in kulturno zanemarjeni,

3. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

4. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

5. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

6. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

7. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

8. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

9. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

10. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

11. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

12. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

13. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

14. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

15. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

16. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

17. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

18. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

19. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

20. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

21. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

22. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

23. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

24. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

25. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

26. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

27. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

28. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

29. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

30. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

31. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

32. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih duševnih zmožnostih in telesnih vrhnih, ki jih označajo kot narod poln duševne svezosti in

33. Ker so Jugosloviani po njih zemljepisni legi in po naravnem bogastvu dežel, v katerih prebivajo, a pred vsem po svojih dušev



# SLOV. DOBRODELNA ZVEZA

The Slovenian Mutual Benefit Ass'n. Cleveland, Ohio

Zvezino premoženje dne 30. aprila 1918:

|                   |             |
|-------------------|-------------|
| Posmrtniški sklad | \$50.929.94 |
| Bolniški sklad    | \$19.182.37 |
| Upravni sklad     | \$ 1.684.79 |
| Skupaj            | \$71.791.10 |

1) Ustanovljena 13. novembra, 1910.

2) Sedež Cleveland, Ohio.

3) Reorganizirana dne 22. novembra, 1913.

4) Inkorporirana v državi Ohio dne 13. marca 1914.

5) Denarni promet v letih 1910 \$465.80, 1911 \$3.745.53

1912 \$5.662.85, 1913, \$11.241.08, 1914 \$21.716.46, 1915 \$26.16

56, 1916 \$33.213.10, 1917 \$42.351.26 in 1918 do 30. aprila \$

3.558.80 skupaj v 8. letih \$158.115.44.

6) Bolniških slučajev je bilo med tem časom 1950, izplačalo se je \$41.100.58 bolniške podpore.

7) Smrtnih slučajev je bilo 62, kateri mese je izplačalo

\$35.100.00 posmrtnine.

8) Odpravnina \$175.00. 9) poškodbi za izgubo očes \$150.

10. Zvezino premoženje dne 30. aprila 1918:

Posmrtniški asesment... \$50.929.94

Bolniški asesment ..... \$19.182.37

Upravni sklad ..... \$ 1.684.79

Skupaj ..... \$71.791.10

Denarja ima razposojenega 25 slovenskim strankam; iz posmrtnine; \$46.620.00 iz bolniškega sklada; \$12.000.00 skupaj \$58.620.00 po 5 1/2 in 6% obresti na leto.

Pri Uncle Sam imamo posojenega \$4.500.00 na I., II. in III. vojnem posojilu in \$200.00 v War Savings Stamps skupaj \$4.700.00.

Članstvo 30. aprila 1918 1250 članov in 584 članic skupaj 1834 s 17. krajjevnimi društvi.

Član je pri vojakih v ameriški armadi in pri jugoslovenski armadi 15, ki so zavarovani za \$11.000.00 in plačujejo 100 odstotkov povisanih asesmentov.

15) Urad Zveze je na 1052 East 62nd St. Uradne ure ob dežavnih dneh od 8:00 do 12:00 dop. in od 1:00 do 5:00 pop. in od 7:00 do 8:00 zvezec. Ob nedeljah in praznikih je urad zaprt.

16) Uradniki Zveze so: Upravni odbor Primož Kogoj, John Gornik, Frank Hudovernik in Jernej Knaus.

Odborniki Louis J. Pirc, Frank Zorich, Ignac Smuk, Josip Russ, Josip Kalan, Agnes Zalokar, Frank M. Jaksic, Frank Černe in Anton Grdina.

Vrhovni zdravnik Frank J. Kern.

Seje vrh. odbora se vrše vsako štirto nedeljo v mesecu ob 9:30 dopoldne v pisarni Zveze.

Zveza se priporoča za obilen pristop, ker je razvidno iz statistike, gre vsako leto vedno lepo naprej s svojim napredkom in to je domače slovensko podjetje. Vprašajte za pogoje za ustanovitev novih društev na uradu 1052 East 62nd St.

Frank Hudovernik, tajnik.

5. Zapisnik seje vrhovnega odbora, katera se je vršila dne 26. maja 1918 v pisarni Zveze.

Predsednik Primož Kogoj otvoril sejo ob 9:30 dop. Tajnik čita imena odbornikov. Navzoči so vsi izven F. M. Jaksic in Anton Grdina, ker zadnji se je opravil, da je zaposljen pri delu.

Cita se zapisnik 4. seje dne 28. aprila in se sprejme. Brat tajnik poroča zadevo c. 1053 John Jerše, št. 1. Umrl 19. nov. 1914 da bo te dni tožba med sorodniki gotova in se bo posmrtnina še dodatno izplačala.

Predloži se poročilo The Alien Property Custodian, Washington, D. C. o posmrtnini c. 2108 Josip Witman, št. 3. umrl dne 3. julija, 1917. Vzrok ubit od elektrike. Zavarovan za \$500.00 in zapušča celo sveto svoji materi Ursuli Witman, ki se sedaj nahaja v vasi Bojano, Štajersko, da se posmrtnina pošlje na prej omenjeni odbor.

Predloži se umrli list c. 743 Frank Samsa, št. 17, umrl 19. marca 1918. Vzrok jetika. Bil je član Zveze od 2. januarja 1. 1914. Zavarovan za \$1000.00 posmrtnine, sedanja starost 35 let. Sklene se, da se posmrtnina izplača dediču, ki je naveden v oporočki.

C. 319 Josip Bizjak, št. 12, umrl 3. aprila 1918. Vzrok jetika. Bil je član Zveze od 11. januarja 1914. Zavarovan za \$1000.00. Posmrtnina se izplača osebniškemu otroku, ker je žena Mary Bizjak med tem časom umrla. Tajnik naj obvesti med tem društvo.

Predloži se pobotnica o izplačani posmrtnini c. 25 Josip Kaprol, št. 1.

Društvo Glas Clev. Delavcev, št. 9 naznanja, da imajo novega tajnika John Levstek, 1121 East 66th St.

Brat tajnik poroča zadevo Jovis Merkučič, št. 1. da je bil preiskan od vrhovnega zdravnika in izjava zdravniku je, da mora on sedanjega zdravnika menjati, če hočeta bo dobil po pravilih Zveze bolniško podporo, ker ta zdravnik ni za njegovo boleznen.

Sklene se, da se o tem obvesti tajnika št. 1. da mu celo stvar razloži.

Prečita se poročilo vrh. zdravnika o bolničnici Rozi Stemberger, št. 2. da je vredna podpora.

K vrh. zdravniku v preiskavo se je dalo John Škerl, št. 20 in Josip Košuta, št. 14. ker njih bolezen traja več nego 30 dnij.

Predloži se zadevo Jere Zalcrnjšek, št. 4. da se ji bolniška podpora odločni, ker ni imela zdravnika na dobrem glasu.

Društvo Mir, št. 10. poročajo, da imajo za mesec maj bolniške obiskovalce Frank Rodič in Mihael Gnidovec.

Predložijo se angleška pravila oziroma dolobče glede vojakov, ki so ali bodo vpoklicani v ameriško armado.

Brat tajnik poroča, da imamo pri Zvezi veliko članov, ki stanujejo v predmestju Clevelandu in ne spadajo k bližnjim društvom in s tem bolezni niso takoj dobro obiskani, kakor bi morali biti, ker jih bolniški obiskovalci težko dobijo. Radi tega se sklene, da se skrbti, da se vse takole člane opozori, da naj vzamejo prestopne liste k najbližnjemu društvu. Je pa zoper veliko članov, ki stanujejo v Clevelandu in društvo imajo pa v Nottingham in Newburgh, te člane se ravno tako opozori, da naj vzamejo prestopne liste k društvu, ki imajo svoje sedeže tukaj.

Za Cleveland War Chest se sklene, da se daruje iz upravnega sklopa \$50.00.

Stefan Pirnat, je član društva št. 9. in je zelo dober član društva in Zveze ter vedno gleda na napredek in prosvit Zveze. Zadnje čase je bil nekaj časa bolesen in je postal lepo zdrav na urad.

Ker je bil s tem dnevnim red izčrpan zaključi predsednik celo ob 9:30 dop. Primož Kogoj, predsednik, Frank Hudovernik, tajnik.

## Zahvala.

Spodaj podpisana se zahvaljujem Slovenski Dobrodelni Zvezi za takoj hitro izplačano posmrtnino po mojem ranjenem možu Franku Samsu.

Nadalje se, zahvaljujem društvu Prešeren. Lepa hvala g. predsedniku Ivanu Centu in g. tajniku Jaksicu.

Cleveland, Ohio. 10. junija, 18. Josipina Samsa.

Soba za enega ali dva fanta se odda v najem. Vprašajte na 1075 E. 64th St.

Delavci, ne podpirajte skebskih tiskarn. Naročajte vedno v unijskih tiskarnah.

## IZURJENI ČEŠKI knjigovez

### B. F. PRIHODA

se priporoča Slovenscem v vezavo vaskovnarskih knjig, posebno pripovednih in mlašnjih. Lično delo, nizke cene. # # #

Naročila sprejema  
CLEV. AMERIKA,  
6119 ST. CLAIR AVE.

Kupite hiše sedaj, dokler so poceni.

Samo \$1500 takoj. Hiša za dve družini na Ida ave. Cena \$3300. Hiša za dve družini, 10 sob, cena \$3700. Hiša na Schaefer ave, 10 sob, cena \$3800. Hiša na Hecker ave, 10 sob, cena \$4600. Hiša na 66. cesti, za tri družine, cena je \$4300. Hiša na 66. cesti, za 4 družine, cena \$5500. Tri hiše vsaka za dve družini, cena \$8200. Hiša nova, 12 sob, jako moderna, cena \$6500. Dve hiše na E. 68. cesti, jako poceni. Hiša 18 sob, za 3 družine, na 71. cesti. Poceni. Imam tudi več hiš na Addison Rd. Norwood Rd. na 61. cesti.

Hiša zidana, 20 sob, cena samo \$7000. Hiša zidana za tri družine, cena \$6900. Zidana hiša za dve družini, cena \$5900. Imam tudi več drugih hiš in dobim vsak dan nove na razpolago, vsake vrste in različne cene. Zavarujem tudi hiše proti ognju.

Posojujem denar na posestva. Jaz nisem v nobeni kompaniji z nobenim agentom. Jaz delam pošteno. Prepričajte se tudi vi. J. Lušin, 1065 E. 66th St. prodajalec zemljišč. (72)

Hiša na prodaj, 6 sob, jako lepo urejena. Cena samo \$3100 Oglasite se št. 1127 E. 67th St. (68)

### PRODA SE

prodajalna s cvetlicami. Prodati se mora radi bolezni. Zglasite se na 1065 E. 66th St. (68)

### Naprodaj

je hiša za dve dužinir, spodaj 5 sob, zgorej 4. Prodati se mora takoj, sicer se hiša zoper zarenta. Proda se za \$3200 na obroke. Hiša se nahaja na 1138 E. 63rd St. Vprašajte na 1065 E. 66th St. (68)

Soba se odda v najem za enega fanta. Vprašajte na 5705 Bona ave. (68)

Slovensko deckle dobri stalno in dobro delo v uradu. Oglasite se pri Star Furniture Co. 5824 St. Clair ave. (x66)

### Farma naprodaj,

ima 11 in pol akra zemlje, vse v najboljšem stanju, tako tudi fina pitna voda. Na farmi je 200 kokoši, 12 prašičev, 3 konji, 2 kravi, 4 vozovi, vse orodje. Cena samo \$4500. Oglasite se pri John Kral, 661 Addison Rd. (69)

### Naprodaj

je poceni že obdelan lot; 85x171 in samo 230 četrtjev od tlakovane ceste ob Louis Rd. V Randall, O. kjer je več Slovenskih delcev. Oglasite se na 14307 Thames ave. Collinwood, O. (69)



National Drug Store!  
Slovenska lekarna.

Vogal St. Clair ave. in 61. cesta. S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpise. V zalogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni.

### Priporočilo.

Pošljeno slovensko hrvatski krojač se cenjenim Slovencem učiljuno priporočam za poset moje krečjačnice, kjer izdelujem moderne, fine oblike po najnižjih cenah. Svoji k sponi! Se priporočam v obilen obisk.

Fr. Jurkovich  
6032 St. Clair ave (67)

### Naprodaj

sta dva para mladih konj, z vso opravo vred. Odda se tudi stalno delo za oba para. Zanesljivemu človeku se prodajudi na male obroke. Izvrstna prilika za Slovenca. Vprašajte pri M. Javovec, 1011 E. 64th St. Tel. Prince 2723. W. x65. (77)

Slovensko zdravje zdravju.

BELL MAIN 1444

MIHAEL S. ČEREZIN,  
Hrvatsko-slovenski odvetnik

Pisarni: 414 ENGINEERS BLDG. 4. NADSTROPJE  
VOGAL ST. CLAIR IN ONTARIO.

CITY CENTRAL 500-NW

NAŠE DOBRO DELO IN POSTREŽBA JE ZA VSE LET POZNANO EVO NAROBILJE

COLLWOOD - HOMECREST  
1553 Waterloo Road  
Sudbury Lake Drive, Balaclava

TELEPHONE CENTRAL ROSEDALE 5694

DOBRO DELO. NIZKE CENE.

Moške oblike ..... \$1.00 Ženske kikije ..... 50c  
Moške suknje ..... \$1.00 Ženske dolge suknje ..... \$1.00  
Jopiči ..... 50c Ženske oblike ..... \$1.00

The DAMM DRY CLEANING CO.  
Cent. 730-W 1574 E. 55th ST. East 2024  
A. J. DAMM, poslovodja.

vas prosi, da ste

